

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LVI Nr. 13 848

Simbătă 28 februarie 1987

6 PAGINI — 50 BANI

ÎN PREZENȚA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Într-o atmosferă de puternică angajare patriotică, dînd expresie unității de monolit în jurul partidului, al secretarului său general,

IERI S-A DESFĂȘURAT

Ședința comună a consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vineri, 27 februarie, a avut loc ședința comună a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară și a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat, la sosirea în sală, cu puternice aplauze, cu îndelungi urale și ovatii. Participanții au dat astfel expresie sentimentelor de neamuritate dragoste, de aleasă simț și prețuire, pe care oamenii muncii de naționalitate maghiară și germană le poartă, împreună cu întreaga națiune, secretarului general al partidului, președintele Republicii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru neobosită sa activitate ce o consacra cu neamuritate dăruire patriotică și abnegație revoluționară înfloririi multilaterale a țării, creșterii necontenite a bunăstării și gradului de civilizație ale poporului, cauzei socialismului și păcii. În același timp, a fost reafirmată recunoștința fierbinte față de to-

varășul Nicolae Ceaușescu pentru contribuția sa determinată la soluționarea profund democratică și umanistă a problemei naționale în România, pentru drepturile egale și demnitatea de care se bucură toți cetățenii țării, fără deosebire de naționalitate.

(Continuare în pag. a V-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși,

În centrul activității oamenilor muncii, a întregului popor — stau planurile și programele privind dezvoltarea economică-socială în cincinalul 1986—1990, înfăptuirea neabătută a hotărârilor Congresului al XIII-lea, a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism. (Aplauze puternice, prelungește).

Iată de ce este logic ca și planurile consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană să analizeze cum au acționat ele pentru a contribui la înfăptuirea în viață a tuturor acestor obiective, în care este angajat cu întreaga forță întregul nostru popor, în deplină unitate, sub conducerea Partidului Comunist Român. (Aplauze puternice, prelungește).

În organele de partid și de stat, precum și în toate organismele democratice ale societății noastre — din care fac parte și activiștii, și oameni ai muncii de diferite naționalități — au fost dezbătute pe larg realizările din 1986 și s-au stabilit măsurile necesare în vederea realizării în cele mai bune condiții a planului pe 1987 și pe întregul cincinal.

După cum este bine cunoscut, în anii construcției socialiste România a străbătut mai multe etape istorice — de la orinduirea burgheză-mosieră, de la stăruirea împărțit în clasa exploatarea și în asuprită la orinduirea socialistă și la făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Dintr-o țară slab dezvoltată, România a devenit o țară industrial-agrară, cu o industrie puternică, modernă și o agricultură în plină dezvoltare.

Pe baza creșterii forțelor de producție s-au dezvoltat puternic știința, învățămîntul, cultura, întreaga activitate de creație. Înstaurarea puterii muncitorești și fărâșirea trecerea la făurirea socialismului în țara noastră au lăsat cu desăvîrșire, pentru totdeauna, regimul burghez-mosieresc, inegalitățile sociale și naționale, asigurînd deplină egalitate în drepturi a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate. Pentru asigurarea în practică a tuturor drepturilor se impunea însă, ca o necesitate obiectivă, lichidarea stării de inapoiere moștenite și dezvoltarea puternică a forțelor de producție, a unei trairice baze tehnico-materiale, fără de care nu se poate concepe nici asigurarea condițiilor pentru progresul multilateral al țării și ridicarea nivelului general de viață, nici adevărată egalitate în drepturi pentru toți cetățenii patriei. (Aplauze puternice).

Care este astăzi stadiul dezvoltării economico-sociale a României?

Sînt bine cunoscute realizările în dezvoltarea patriei noastre. Totuși, consider necesar să reamintesc cîteva din acestea. Avuția națională a patriei noastre a crescut de la 330 de miliarde lei în 1950 la 4715 miliarde lei în 1986, de mai bine de 14 ori. Valoarea fondurilor fixe a crescut de la 163 miliarde lei, în 1944, la aproape 3000 miliarde lei în 1986, revenind pe locuitor peste 130000 lei. Cîrca 90 la sută din fondurile fixe s-au realizat în ultimii 20 de ani.

Merită subliniat faptul că peste 90 la sută din fondurile fixe sînt proprietatea întregului popor —

sub forma proprietății de stat, aparținînd oamenilor muncii, în calitate de proprietari, producători și beneficiari, și a proprietății cooperatiste — care reprezintă forma superioară de proprietate în care se asigură dezvoltarea forțelor de producție, ridicarea generală a civilizației poporului nostru și condiții egale de muncă și de viață pentru toți cetățenii țării.

Producția industrială a fost în 1986 de 115 ori mai mare decît în 1944. Producția valorică a industriei a crescut de la 11,4 miliarde lei în 1944 la peste 1300 miliarde lei în 1986.

S-au dezvoltat puternic ramurile de bază ale unei economii moderne. Practic, industria românească poate să realizeze astăzi cele mai moderne mașini și utilaje din toate domeniile. În afară de armele nucleare, nu există domeniu în care industria românească să nu fie angajată și să nu poată să realizeze producție de înaltă calitate, inclusiv în domeniul aviației, chiar al producerii unor rachete necesare apărării noastre.

Subliniez aceasta pentru că este bine cunoscut nivelul înapoi de la care a pornit industria românească în 1944 și arată ce mari eforturi a trebuit să depună poporul român și ce mari eforturi au depus oamenii muncii, clasa muncitoare — clasa conducătoare a societății noastre — pentru lichidarea acestei stări de lucruri. Toate acestea infirmă ceea ce se spune în trecut, că muncitorii nu vor reuși niciodată să se dovedească buni conducători.

Realitățile din țara noastră, dar și din alte țări socialiste, demonstrează cu putere că numai în condițiile în care clasa muncitoare devine clasă conducătoare, în care oamenii muncii, întregul popor este stăpîn pe destinele sale, pe bogățiile întregii patrii, stie să gospodărească mai bine și să folosească aceste mijloace pentru a asigura progresul general, ridicarea patriei pe noi culmi de progres și civilizație! (Aplauze puternice; se scandează: „Vom munci și vom lupta, țara o vom înălța!”).

Industria metalurgică a țării noastre a produs anul trecut peste 14 milioane tone de oțel, față de 245000 tone în 1944. România sîntîndu-se astăzi în grupul țărilor frunteașe în ce privește producția de oțel pe locuitor.

Industria constructoare de mașini s-a dezvoltat și diversificat, producînd astăzi cele mai puternice și moderne mașini și utilaje de toate tipurile. Producția valorică a industriei constructoare de mașini a crescut de la 800 de milioane lei în 1944 la 389 miliarde lei în 1986.

Industria chimică și petrochimică produce astăzi de aproape o mie de ori mai mult decît în 1944. Producția industriei ușoare este de peste 210 ori mai mare față de aceeași perioadă.

În mod corespunzător s-au dezvoltat transporturile și alte ramuri ale economiei naționale.

Agricultura, reorganizată pe baze socialiste, s-a dezvoltat puternic, producția ei fiind în anul trecut de peste 5 ori mai mare față de 1944. S-a dezvoltat, pe această bază, industria alimentară, producția ei fiind în 1986 de 36 de ori mai mare față de aceeași perioadă.

Iată, pe baza faptelor, a realităților care nu pot fi contestate de nimeni, marile transformări revoluționare care au schimbat funda-

mental înfățișarea României, au ridicat gradul de civilizație al întregului nostru popor.

Una din marile realizări ale socialismului în patria noastră, ale politicii partidului nostru o reprezintă dezvoltarea echilibrată și amplasarea rațională a forțelor de producție pe întregul teritoriu, în toate județele țării.

Îndesebi după noua reorganizare administrativă și formarea județelor, s-au pus bazele unei dezvoltări puternice a tuturor zonelor țării noastre. Nu există județ în care să nu se fi realizat, în ultimii 20 de ani, cîteva platforme sau centre industriale, care au asigurat condiții pentru stabilitatea populației, pentru ridicarea nivelului de calificare și de cultură generală, pentru asigurarea condițiilor de muncă și de viață egale pentru toți cetățenii patriei.

Totodată, s-a urmărit realizarea unei producții industriale, agricole și servicii, minime, pe locuitor în toate județele țării. În 1985, volumul de activitate economică pe locuitor a fost, minimum, de 70 mii lei. Conform actualului plan cincinal, în 1990 va trebui să se realizeze pe locuitor o producție de cel puțin 80 mii lei.

Toate acestea vorbesc cu putere de justetea politicii profund științifice, realiste și umanitare a partidului nostru, care pornește de la interesele poporului privind asigurarea condițiilor materiale pentru ridicarea nivelului de civilizație și de trai al poporului, pentru realizarea adevăratei egalități în drepturi între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate.

Sînt cunoscute de către noi toți, de către întregul popor aceste realizări. Toate acestea au dus la o puternică dezvoltare generală a țării, dar și la întărirea puternică a clasei muncitoare, a unității clasei muncitoare, întregului popor. În jurul Partidului Comunist Român, a hotărîrii de a acționa cu toată fermitatea pentru a asigura îndeplinirea neabătută a tuturor programelor de dezvoltare generală a patriei noastre. (Aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!” „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”).

Sînt bine cunoscute stările de lucruri din trecut, moștenirea grea în domeniul științei, învățămîntului și culturii. Am lichidat, desigur, demult, analfabetismul, înapoierea în toate aceste sectoare de activitate. Am acordat o atenție deosebită și am obținut o puternică dezvoltare a științei, învățămîntului, culturii — ca factori fundamentali, hotărîtori pentru dezvoltarea generală a patriei, pentru făurirea noii orinduirii sociale și înaintarea spre comunism.

Am pornit și pornim ferm de la faptul că nu se poate concepe făurirea unei societăți avansate, nu se poate ghîdi la făurirea comunismului fără a pune la temelia întregii activități cele mai noi cercetări ale științei și tehnicii, ale învățămîntului, culturii, ale inovațiilor umane în general. Pe această bază putem afirma, cu îndreptățită mîndrie, că știința, învățămîntul, cultura au avut și au un rol deosebit de important în întreaga dezvoltare a patriei noastre, în asigurarea cu adevărat a deplinei egalități în drepturi și în aceste sectoare de activitate. (Aplauze puternice, prelungește).

Nu este un secret pentru nimeni, cred — deși trebuie să spun că

presa și radioteleviziunea noastră nu informează întotdeauna despre ce se întîmplă în alte țări — că chiar în țările capitaliste dezvoltate, conform datelor oficiale publicate de instituțiile și cercurile conducătoare, continuă să existe încă sute de mii și, în unele țări, milioane de analfabeți, că sînt oameni care, numai pentru faptul că au altă culoare a pielii, nu au acces la învățămînt, nu se bucură și nu pot să se bucure de toate cuceririle științei, culturii și învățămîntului.

Am asigurat gratuitatea învățămîntului pentru întregul tineret al patriei noastre. Am dezvoltat puternic învățămîntul superior, care asigură pregătirea cadrelor pentru toate domeniile de activitate. Nu există vreun domeniu al cunoașteții moderne de care știința sau învățămîntul nostru să nu se ocupe, unde să nu pregătăm cadrele de care avem nevoie — și la care am acces, fără nici un fel de discriminare, toți cetățenii patriei, fie că părinții lor sau originea lor îndepărtată este românească, maghiară, germană, sîrbă sau alta. Singura condiție pentru a intra în învățămînt este capacitatea de a învăța, ca fiecare să se străduiască de a-și însuși cît mai bine și mai temeinic cele mai noi cuceriri ale culturii din toate domeniile și, desigur, problemele fundamentale ale științelor exacte, cum se spune, sau ale științelor tehnice, fizico-chimice și matematice. Nu se poate astăzi concepe — și știți bine — o dezvoltare puternică fără o puternică a matematică, o puternică fizică, o puternică chimie, o puternică biologie, cu toate ramurile ei, și celelalte științe tehnice corespunzătoare.

S-a vorbit și aici despre dezvoltarea activității în domeniul culturii, a formelor concrete pentru participarea activă a masei, a poporului, la creația cultural-artistică, despre activitatea oamenilor de creație în domeniul literaturii, artelor plastice, muzicii și așa mai departe. Dar, ceea ce este foarte important — și, într-un anumit sens, este o mare realizare a patrii noastre, a socialismului din România — sînt condiții create ca masele largi să fie partașe active la realizarea unei noi culturi, a unei culturi umaniste-revoluționare, în care omul, libertatea, independența, bunăstarea sa sînt stea în centrul preocupărilor.

Paralel cu toate acestea, s-a acordat atenția corespunzătoare dezvoltării din punct de vedere edilitar-social a patriei noastre. Am realizat aproape o reconstrucție generală a orașelor țării. Nu există astăzi oraș unde cea mai mare parte a locuitorilor nu sînt fost construiți în ultimii 20—25 de ani și care să nu asigure condiții bune de locuit tuturor oamenilor muncii. Și, cu atît mai mult, avem cîteva județe care ne-au solicitat în acest an să le reducem numărul de apartamente, deoarece nu mai au nevoie de locuințe.

Am acționat și acționăm pentru dezvoltarea, construcția și reorganizarea satelor. Sîntem, este adevărat, la început, dar avem în vedere că, încă în acest cincinal, centrele celor 558 de consilii unice agroindustriale sînt se contureze și unele chiar sînt deja avansate agroindustriale, spre care sînt gravitate activitățile tuturor comunităților din zona fiecărui consiliu. Ați auzit vorbindu-se aici despre o comună din județul Timiș,

dar nu este singura pentru că fiecare județ poate prezenta una sau mai multe comune cu asemenea realizări. Toate acestea oglindesc, realmente, preocuparea ca, o dată cu dezvoltarea generală a forțelor de producție, a bazei economice tehnico-materiale, să asigurăm și reorganizarea orașelor și satelor patrii noastre, modernizarea lor, în așa fel încît să crește condiții tot mai bune de locuit, de viață constructorilor socialismului.

Am dezvoltat puternic școlile, care asigură pe deplin spațiul de învățămînt. În unele localități avem chiar mai mult spațiu de învățămînt, sînt dela clădiri cărora trebuie să le dăm alte întreburi. Nu consider că aceasta este un lucru chiar bun; el arată că am construit mult, dar este și un anumit fenomen negativ, legat, pe de o parte, de o prea mare concentrare în unele centre industriale. Prin amplasarea acestora pe întregul teritoriu, și în noile centre industriale create am oprit acest proces, care este un proces general, nu numai la noi. El este și o urmare a unei anumite reduceri a natalității, problema căreia, după cum știți, îl acordăm o mare atenție, luînd măsuri de a asigura o natalitate cît mai bună, de circa 18—20 la 1000 de locuitori, pentru că numai așa vom asigura o dezvoltare continuă a poporului.

Am construit multe spitale. Practic nu există județ unde să nu se fi construit spitale moderne. România se numără astăzi printre acele țări din lume care au cel mai mare număr de paturi la 1000 de locuitori.

Am construit, și consider că am făcut foarte bine, multe centre de cultură — case de cultură, cămine culturale, cluburi, teatre și alte instituții — care asigură o bază materială trainică pentru desfășurarea amplei activități culturale-artistice, educative, inclusiv desfășurarea Festivalului național „Cîntarea României”. Oricine vizitează țara noastră poate să constate marile realizări ale oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, ale întregului popor, care, sub conducerea partidului nostru comunist, își făurește în mod conștient, propriul său viitor, liber, independent, socialist și comunist. (Aplauze puternice, prelungește).

Pentru că, pe plan internațional, și chiar în unele țări din vecinătatea noastră, se vorbește mult despre drepturile omului, am dorit să spun — de altfel, am spus nu o dată, inclusiv la reuniuni internaționale — că primele preocupări pe care trebuie să le aibă toate statele și guvernele ar fi dezvoltarea economică-socială, științifică, a învățămîntului și culturii, asigurarea de condiții egale de muncă, de instruire și educație, de cultură.

Nu se poate vorbi de drepturile omului avînd 30 de milioane de șomeri în cîteva țări capitaliste dezvoltate. Este într-adevăr greu să dai sfaturi și să vorbești sau să te erizezi în apărător al drepturilor omului cînd nu aperi dreptul esențial al omului — să muncească și să învețe!

Putem spune că, din acest punct de vedere, avem realizări care demonstrează justetea politicii noastre, justetea căii socialiste de dezvoltare a României, ca și a altor țări.

Am realizat principiile socialiste de retribuție egală la muncă egală. După cum știți, în multe țări sînt deosebirii în asigurarea retributiei legate de naționalitate,

de sex, de vîrstă. Inclusiv într-o serie de țări capitaliste dezvoltate — după datele, de asemenea oficiale, ale organismelor din țările respective — negrii, spre exemplu, dar și alte naționalități, primesc retribuție mai mică. Nu mai vorbesc de mexicanii care trec în Statele Unite sau de chiar muncitorii din unele țări europene, care au mers să lucreze în țările capitaliste dezvoltate și care, de asemenea, după datele oficiale, au primit și primesc și astăzi retribuție mai mică și sînt puși la cele mai grele munci. De asemenea, în multe țări, inclusiv capitaliste dezvoltate, se consideră că femeile trebuie să primească o retribuție mai mică — și la fel și tinerii.

Noi am asigurat și asigurăm deplină egalitate în ce privește retribuția, indiferent de naționalitate, de sex sau de vîrstă, în raport de domeniul în care lucrează, de gradul pregătirii pe care o are fiecare. Cunoașteți sistemul nostru de retribuție, pe care îl putem compara cu orice sistem din lume, inclusiv cu cel din multe țări socialiste. Am asigurat aplicarea fermității salariului „la muncă egală, salarîu egal” a principiiu socialist, „nici muncă fără pline, nici pline fără muncă”.

Este adevărat, în țara noastră nimeni nu mai poate trăi fără muncă, pe seama muncii altora. Dar consider aceasta nu o lipsă, ci o mare realizare a societății noastre. Am stabilit un raport de 5 la unu între veniturile mari și mici, deși am pornit acum 20 de ani de la un raport de peste 20 la unu, cam 23—24 la unu.

Considerăm că trebuie să aplicăm ferm principiile eticii și echității sociale, păstrînd o diferențiere. Am fost și sîntem împotriva egalitarismului. Dar sîntem și împotriva unor diferențieri exagerate în ce privește baza de retribuție. În practică, pe baza muncii unuia sau altuia, veniturile pot fi mai mari sau mai mici.

Ați auzit vorbind aici pe președintele cooperativei din Salonta. A obținut o producție de 22000 kg porumb la hectar și a avut un venit mediu de peste 36000 lei pe cooperators. Avem multe unități — am vorbit de ele și recent la înălțarea cu președinții consiliilor unice agroindustriale — care au obținut producții și mai mari, de 25000 pînă la 28000 kg porumb la hectar. Avem un județ întreg care a obținut 20000 kg porumb la hectar. Desigur că veniturile cooperantilor din unitățile cu 20000 kg porumb la hectar și ale celor cu 3000 kg porumb la hectar sînt foarte deosebite, aît în natură, cît și în bani. Dar toți au aceleași drepturi și aceleași posibilități. Nu există nici un fel de discriminare în ce privește baza de pornire în sistemul nostru de retribuție.

Avem și mineri care cîștigă cîte două retribuții pe lună, dar pe baza faptului că și-au organizat munca și echipa lor produce de două ori mai mult cărbune. În toate domeniile avem acest lucru. Păstrăm sistemul de diferențiere, de cointerese materiale, pornind de la principiile de echitate și dreptate socială, însă încurajînd pe acei care obțin venituri mai mari prin munca lor. Nu încurajăm și nu vom încuraja niciodată obținerea de venituri fără muncă, prin exploatarea muncii altora. Asemenea stări de lucruri au apus pentru totdeauna în România și sînt convinși că niciodată asemenea

fenomene nu vor mai exista în țara noastră! (Aplauze puternice, prelungește).

Sînt țări unde și din punct de vedere politic dreptul femeii este limitat. Din punct de vedere social, am asigurat, și în acest domeniu, deplină egalitate în drepturi. Vedeți, numărul mare de femei care sînt prezente aici; eu noaștei prezență lor în conducerea partidului, în Marea Adunare Națională, în toate forurile conducătoare ale societății noastre.

Deci, dacă ar trebui să vorbesc despre problemele dreptului omului, de drepturi umanitare, aș puteam afirma, cu îndreptățită mîndrie, că în anii socialismului sînt luat asemenea măsuri și am aplicat asemenea forme de organizare prin care am creat condiții de viață deplină egală, a tuturor cetățenilor, fără nici un fel de deosebire, nici de naționalitate, nici de sex, nici de vîrstă! Aceasta prezintă, de altfel, baza conceptului socialismului științific despre dezvoltarea societății omenești. A acționat și vom acționa ferm pe bune condiții a acestor principii. (Aplauze puternice, îndelungate).

Am dezvoltat puternic formele democratice de conducere ale întregii societăți — începînd de la consiliile oamenilor muncii și toate unitățile economice și sociale, de la adunările generale ale oamenilor muncii, în calitate de proprietari, producători și beneficiari, de la organele județene ale acestora la congresele naționale, consiliile naționale ale oamenilor muncii, din care fac parte oameni ai muncii de toate naționalitățile și în care muncitorii reprezintă între 30 și 40 la sută în unele locuri chiar mai mult.

Toate acestea, alături de organele mele democratice ale statului nostru — consiliile populare, congresele consiliilor populare, Marea Adunare Națională și celelalte organisme — creează un tot unitar care asigură un cadru unic în felul său de participare a tuturor oamenilor muncii, a întregului nostru popor la conducerea tuturor sectorilor de activitate. Nu numai că am formulat teza fărîșirii socializmului cu poporul și pentru popor, dar am acționat și am făcut tot pentru a da un continut real acestor teze și pentru a asigura participarea în mod conștient a întregului nostru popor la înfăptuirea programelor de dezvoltare, la adoptarea tuturor hotărîrilor, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe. Pornim de la faptul că numai în măsura în care poporul își asumă pe deplin răspunderea și acționează c deplină conștiință se poate asigura făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, comunismului. Poporul nostru poate avea un viitor de aur — cum se spune în poezii — și trebuie să creăm acest viitor de aur națiunii noastre! (Aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu să trăiască, România să-nflorească!” „Stîmna noastră și mîndria, Ceaușescu — România!” „Ceaușescu — P.C.R.”).

În întreaga activitate, în tot ce am realizat în această perioadă istorică, am pornit întotdeauna de la principiile de bază ale socialismului științific, de la concepția revoluționară materialist-dialectică și istorică despre lume și viață. Am ținut și ținem întotdeauna seama de cerințele și legăturile obiective.

(Continuare în pag. a III-a)

**CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI
RAB STEFAN**

Mult stimat și iubit
varăse Nicolae Ceaușescu,
Stimați tovarăși,

Plenara consiliilor oamenilor
muncii de naționalitate

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

tive ale dezvoltării economico-sociale. Așa cum am menționat și recent, am studiat și studiem continuu experiența și practica construcției socialiste, dar și a dezvoltării economice mondiale. Dar, în același timp, am pornit și pornim întotdeauna de la realitățile nației noastre. Am acționat și acționăm pentru a aplica toate acestea la condițiile României, necopînd nimic, dar luînd ceea ce răspunde intereselor patriei noastre, găsind forme care să asigure în cele mai bune condiții participarea întregului popor la conducerea societății, să asigure ca poporul să fie adevăratul stăpîn a tot ceea ce se realizează în patria noastră, adevăratul stăpîn al patriei!

Cred că nu este rău să menționez acum că, în toată această perioadă de mai bine de 20 de ani în care am perfecționat formele de conducere în toate domeniile, începînd cu partidul, de democratizare a vieții noastre generale, nu o dată am fost criticați deschis sau mai puțin deschis pentru așa-zisele abateri de la experiența și normele generale. Nu doresc să spun mai mult acum. Avem însă sentimentul de satisfacție că ceea ce am făcut s-a dovedit just și a răspuns intereselor poporului nostru, că astăzi problemele modernizării, ale reformelor și alte denumiri stau la ordinea zilei, într-o formă sau alta, în mai toate țările socialiste. Vă sint cunoscut toate acestea.

Fără îndoială că este foarte bine că se înțelege acum că socialismul nu se poate construi după niste modele, că nu se poate imita ceea ce s-a realizat într-o etapă sau alta, într-o țară sau alta. Mai cu seamă noi dăm o înaltă apreciere preocupărilor din multe țări socialiste cu privire la dezvoltarea democrației socialiste, la crearea unor noi forme care să asigure participarea maselor, a poporului la conducerea societății. Din experiența noastră putem spune că aceasta este singura cale care reprezintă cu adevărat calea socialistă de dezvoltare, că numai cu poporul, împreună cu poporul, numai în formele democratice corespunzătoare realităților din fiecare țară, care să permită poporului participarea și asumarea răspunderii în conducerea societății, se va asigura victoria socialismului și comunismului, afirmarea prestigiului său în întreaga lume! **(Aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaulescu și poporul!”, „Ceaulescu — România, stîmna noastră și mindria!”).**

Stimați tovarăși,

În cadrul plenarelor consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană s-au discutat atât problemele înfăptuirii programelor de dezvoltare, cit și probleme legate de unele fenomene negative, sau mai bine zis, de unele activități pe plan internațional, desfășurate de unele cercuri imperialiste, cele mai reactionare, de denigrare a politicii partidului și statului nostru. Trebuie însă să declar că multe organe de presă din țările occidentale publică mult și subliniază marile realizări ale României socialiste.

Nu ne preocupă prea mult, și nu ne-a preocupat niciodată faptul că unele cercuri reactionare imperialiste denaturează, cu bună știință, realizările și activitatea poporului nostru. Ele o fac în interesul lor de clasă.

Este însă de neînțeles cînd asemenea lucruri apar într-o țară socialistă sau alta. Nu avem pretenția că, acum 2.500 de ani, Herodot i-a caracterizat pe daci, care au locuit pe aceste teritorii, inclusiv pe teritoriul Transilvaniei de azi, al Moldovei, al Munteniei, ca „cei mai drepti și viteji dintre traci”? Desigur, se pot găsi și astăzi, în țările noastre, oameni care să nu fie de acord cu Herodot, după 2.500 de ani! Dar este greu ca ei să schimbe ceea ce cei care au trăit atunci au văzut și au înțeles! Poate schimba cineva istoria, faptul că Burebista a realizat un stat centralizat, că Decebal l-a dezvoltat, că dacii s-au luptat sute de ani cu romanii pînă — este adevărat — au fost învinși? Dar fără o civilizație, fără o organizare statală, pe care oamenii de seamă de atunci au apreciat-o,

nu puteau să facă acest lucru. Cui servește oare negarea acestor realități? Nu reprezintă aceasta, de fapt, o politică contrară oricăror interese ale poporului maghiar și poporului român, care trăiesc de mult timp împreună și trebuie să trăiască împreună?

Desigur, nimeni nu poate schimba realitatea în ce privește data venirii primelor triburi ungare, în cadrul migrației generale care a fost atunci, și așezarea lor în teritoriul unde se găsește astăzi Ungaria, așezarea unei părți a populației și în Transilvania. Dar de ce oare trebuie să se marcheze acest lucru — care este un fapt istoric arhicunoscut — prin negarea existenței altui popor, care a existat pe aceste teritorii de peste 2.500 de ani și care, în fața migrațiilor, nu a plecat în altă parte, a luptat și și-a apărut glia și existența? De ce să se neghe chiar acel om de știință, sau, după unii, chiar un conducător al Ungariei de prin secolul al XII-lea, care a scris cunoscuta lucrare privind existența unei populații bine organizate pe aceste teritorii. De ce trebuie să se ignoreze atât de ușor lucruri demonstrate de știință — descoperirile arheologice, care, în toată lumea, constituie baza reconstituirii unei perioade sau unor evenimente istorice atunci cînd nu se dispune de lucrări scrise? Oare în timpul ocupației Imperiului otoman, țările românești n-au luptat și și-au păstrat autonomia? Este bine cunoscut că sint singurele din Balcani care și-au păstrat autonomia! Oare cînd Mircea I-a învins pe Balazid a dispus de o armată imaginară? Sau Ștefan cel Mare? Sau Mihai Viteazul, în armatele căruia au luptat multe unități de secui? Dar chiar lupta comună a românilor și ungarilor împotriva Imperiului otoman au fost prezențe imaginare? Ioan de Hunedoara, care a devenit pînă la urmă conducătorul statului maghiar, a fost imaginar?

După părerea mea, istoria trebuie să servească — așa cum am mai spus-o nu o dată — nu accentuării stărilor de lucruri negative, ci apropierii și înfrățirii între popoare. În multe din evenimentele istorice — mai refer mai cu seamă în perioada mai apropiată — un rol au avut clasele dominante dintr-o țară sau alta. Dar existența unor momente negative, într-o anumită perioadă a istoriei, în relațiile dintre diferite țări, trebuie nu să fie scoase în evidență, ci să se realizeze o delimitare de politica fostelor clase exploatoare, dominante. Cui se poartă oare de la necesitatea dezvoltării și realizării unei istorii noi, de prietenie, de colaborare. Aceasta e valabil, în general, în Europa și în întreaga lume, cu atât mai mult în relațiile între România și Ungaria!

E greu să înțelegi reeditarea unor teze horthyste, fasciste, sovietiste, inclusiv rasiste. Cum se poate concepe ca o Academie de știință să dea girul sau unor texte și lucrări care lîngne alte popoare? Ce știință este aceasta? Cui servește o asemenea așa-zisă știință decît celor mai reactionare cercuri imperialiste? În nici un fel asemenea teze nu servesc cauzei prieteniei și colaborării, cauzei socialismului!

Sîntem pentru schimburi de experiență, dar sîntem în mod hotărît împotriva oricărei amestec în treburile interne. Nu am acceptat acest lucru în nici o împrejurare și nu vom accepta nici astăzi, și nicicînd! Problemele României, ale dezvoltării socialiste se rezolvă de către poporul român în întregul său, în deplină unitate, de către forța sa conducătoare — Partidul Comunist Român! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaulescu și poporul!”, „Ceaulescu — P.C.R.!” „Stîmna noastră și mindria, Ceaulescu, România!”).**

Sîntem pentru o dezvoltare largă, am acționat întotdeauna și vom acționa cu fermitate pentru extinderea relațiilor cu țările socialiste și, în primul rînd, cu vecinii noștri, între care avem în vedere întotdeauna și Republica Populară Ungară. Mai mult, considerăm că există mari posibilități să dezvoltăm larg relațiile de cooperare cu țările socialiste și, în acest sens, am și elaborat, în cadrul conducerii de partid, o serie de propuneri și măsuri, care au fost publicate pe scurt în Comunicatul ședinței Comitetului Politic Executiv și cu dorim să facem aceasta și cu vecinii noștri unguri. Consider că aceasta răspunde intereselor celor două popoare, intereselor dezvoltării socialiste a ambelor țări. Orice alt fel de abordare a problemelor, orice încercare de denaturare a realităților și de a merke cu această denaturare

chiar în unele forumuri internaționale este în contradicție cu interesele atât ale poporului ungur, cit și ale poporului român!

Noi nu am pus și nu punem niciodată semnul egalității între anumiti oameni sau grupuri de oameni rău intenționați dintr-o țară sau alta și popoarele țărilor respectivelor. Am considerat și considerăm întotdeauna că popoarele trebuie să cunoască realitatea, dar trebuie să fie educate și să înțeleagă că este în interesul fiecăruia să conlucreze, să colaboreze cu alte popoare și, în primul rînd, cu vecinii săi. Avem multe lucruri comune — chiar dacă istoria Academiei ungare nu vorbește de ele — care pledează pentru o asemenea abordare și asemenea relații între cele două țări și popoare.

Cum putem noi însă să fim de acord să se lărgească distribuția de presă și literatură ungară în România, cînd în această presă se aduc injurii la adresa oamenilor muncii din țara noastră! Dacă am accepta acest lucru, am face un deserviciu. Presa, radioteleviziunea, mijloacele noastre — literatură, artă — toate trebuie să servească unui singur scop: apropierea, prieteniei, educării în spiritul socialismului, al solidarității internaționale. Orice altă înțelegere și abordare este în contradicție cu interesele de azi, de mîine și din todeauna ale popoarelor!

Prima lozincă a socialismului științific a fost: „Proletari din toate țările, uniți-vă!” și cunoașteți tot ce au spus mai departe Marx și Engels. Noi sîntem pentru o abordare nouă privind solidaritatea, unirea maselor, a popoarelor, nu numai a proletariatului, pentru că trăim în altă etapă. Trebuie să acționăm pentru unirea popoarelor în lupta pentru socialism, pentru dezarmare și pace în lume!

Un asemenea fel de abordare consider că trebuie să îi aibă presa și mijloacele noastre de informare. Sper că se va înțelege și de către vecinii noștri din Ungaria că este timpul să se pună capăt unor asemenea stări de lucruri, unor astfel de manifestări — și să se acționeze, deopotrivă, pe calea prieteniei și colaborării. În ce ne privește, doresc să declar aici — dar declar aceasta pentru întregul nostru popor — că sîntem ferm hotărîți să facem totul pentru a folosi tot ceea ce este valoros în trecutul nostru comun — și vom face aceasta cu toate țările socialiste, cu toate popoarele lumii — pentru dezvoltarea colaborării, prieteniei, pentru asigurarea dezvoltării fiecărui popor, a ridicării bunăstării fiecărui națiunii, pentru asigurarea păcii în întreaga lume! **(Aplauze puternice, prelungește).**

Dragi tovarăși,

Voi reveni la unele probleme actuale ale activității partidului și poporului nostru. Planul cincina 1986-1990, celelalte programe pe care le-am adoptat pînă în centrul întregii activități dezvoltarea puternică a forțelor de producție, creșterea la un nou stadiu de dezvoltare, realizarea dezvoltării intensive a industriei, agriculturii și celorlalte sectoare, așezarea la baza întregii activități a celor mai noi cuceriri ale științei, ale revoluției tehnico-științifice în general, ale noii revoluții agrare. Trebuie să realizăm o nouă calitate. Astăzi, trecut am adoptat o serie de programe privind modernizarea și mai buna organizare în toate sectoarele de activitate. În anul acesta, și în anii următori, toate aceste programe trebuie să fie înfăptuite în cele mai bune condiții. Am adoptat programe privind aplicarea noului mecanism economico-financiar, normarea economico-financiară, înfăptuirea neabătută a autoconducerii, autogestunii muncitorești, în toate domeniile de activitate.

În fața tuturor oamenilor muncii, a întreprinderilor și a tuturor sectoarelor de activitate stau problemele ridicării calității producției și a nivelului tehnic. Trebuie să înțelegem bine că ne aflăm într-o asemenea etapă a dezvoltării societății noastre încît problema calității, a nivelului tehnic este hotărîtoare pentru asigurarea dezvoltării în continuare.

Trebuie să acționăm cu hotărîre pentru reducerea consumurilor materiale, pentru recuperarea și refolosirea energiei și a unei serii de materiale. Anul acesta am avut unele probleme cu energia. Am vorbit despre cauzele acestor lipsuri, despre unele înfrîngeri în realizarea programului de punere în funcțiune a unor capacități energetice în anul trecut, cit și de faptul că în toamnă și primele două luni ale acestui an, pe Dunăre și pe apele interioare am ob-

ținut cu 1.000 MWh mai puțină energie electrică, datorită secetei care s-a manifestat în întreaga Europă. Lipsa a 1.000 MWh — ceea ce reprezintă 12 la sută din energia noastră — ne-a creat greutăți. La aceasta trebuie adăugat faptul că nu s-a acționat așa cum a fost stabilit ca, de la 1 decembrie, să se treacă la regimul de iarnă privind organizarea activității economice. Mulți au continuat să consume fără a ține seama de realități; mai mult, au preferat să afecțeze producția decît să facă economii în sectoarele neproductive. Numai în ministere, în instituții și la unele activități din așa-zisele sectoare speciale am redus cu 400 MWh consumul de energie prin măsurile pe care le-am luat prin decret, plus consumul neproductiv în întreprinderi și am putut astfel să mărim cantitatea de energie pentru producție. Desigur, calea pentru satisfacerea cerințelor de energie este legată, în primul rînd, de realizarea programelor pe care le avem privind punerea în funcțiune a capacităților energetice în acest an, de intrarea primei centrale nucleare în producție. Dar, independent de energia de care vom dispune, reducerea consumului, economia de combustibil, de energie, de materiale rămînea problema centrală în întreaga noastră activitate — și aceasta trebuie bine înțeleasă, în toate domeniile!

Trebuie să acordăm mai multă atenție creșterii productivității muncii, înfăptuind neabătut programele de modernizare și organizare științifică a producției și a muncii.

O atenție deosebită va trebui să acordăm, în acest an, problemei eficienței economice, rentabilității, aplicînd ferm noul mecanism economic, autoconducerea și autofinanțarea, programul de normare economico-financiară.

Una din problemele importante ale activității noastre o reprezintă, și va trebui să o reprezinte continuu și din ce în ce mai mult, este timpul să se pună capăt unor asemenea stări de lucruri, unor astfel de manifestări — și să se acționeze, deopotrivă, pe calea prieteniei și colaborării.

În ce ne privește, doresc să declar aici — dar declar aceasta pentru întregul nostru popor — că sîntem ferm hotărîți să facem totul pentru a folosi tot ceea ce este valoros în trecutul nostru comun — și vom face aceasta cu toate țările socialiste, cu toate popoarele lumii — pentru dezvoltarea colaborării, prieteniei, pentru asigurarea dezvoltării fiecărui popor, a ridicării bunăstării fiecărui națiunii, pentru asigurarea păcii în întreaga lume! **(Aplauze puternice, prelungește).**

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

VIENA

Sesiunea Comisiei pentru Dezvoltare Socială din cadrul ECOSOC

Intervenția reprezentantului României

VIENA 27 (Agerpres). — D. Timu transmite: La Viena continuă lucrările sesiunii Comisiei pentru Dezvoltare Socială din cadrul ECOSOC, care dezbate probleme de ordin social în contextul evoluțiilor economice mondiale, al schimbărilor ce au loc în lumea contemporană.

În intervențiile lor, reprezentanții a numeroase state s-au referit la complexitatea problemelor dezvoltării sociale, relevând necesitatea unor eforturi comune în direcția asigurării unor drepturi esențiale, fundamentale pentru afirmarea plenară a personalității umane — dreptul la viață, la muncă, la locuință, la educație și asistență socială.

Lund cuvintul în cadrul dezbaterilor, reprezentantul României a reliefat implicațiile pe care le au fenomenele negative ce persistă în economia mondială asupra dezvoltării economico-sociale într-un mare număr de țări ale lumii, îndeosebi în curs de dezvoltare. Referindu-se la problema resurselor necesare pentru impulsionarea dezvoltării, vorbitorul a arătat că eforturile statelor sunt serios afectate de cheltuielile în continuă creștere pentru înarmări. În lumina acestei situații, România se pronunță cu hotărâre pentru oprirea cursei înarmărilor și trecerea la dezvoltare, resursele astfel economisite putând fi folosite pentru lichidarea

sărăciei, a foametei și ignoranței. În acest spirit se inseru propunerile concrete prezentate de România, de președintele Nicolae Ceaușescu pentru adoptarea unui program de acțiuni în sprijinul accelerării progresului țărilor în curs de dezvoltare.

În cadrul dezbaterilor asupra rolului tineretului în lumea contemporană, reprezentantul român a relevat însemnătatea pe care țara noastră o acordă continuității acțiunilor pe plan mondial menite să contribuie la transpunerea în viață a obiectivelor Anului Internațional al Tineretului — acțiune de amplu ecou în rindul tineretului lumii, desfășurată ca urmare a unei inițiative românești — a impus în atenția factorilor de răspundere al statelor necesitatea unor măsuri care să asigure sporirea contribuției tineretului general la eforturile pe plan național pentru dezvoltare și progres, ca și la soluționarea problemelor vitale ce confruntă lumea de azi.

„DECLARAȚIA DE LA TOKIO”

— adoptată la încheierea sesiunii Comisiei Mondiale pentru Mediul Înconjurător și Dezvoltare

TOKIO 27 (Agerpres). — În capitala Japoniei s-au încheiat lucrările celei de-a 8-a sesiuni a Comisiei Mondiale pentru Mediul Înconjurător și Dezvoltare — organism independent în cadrul O.N.U. La lucrările acestor for, desfășurate sub președinția primului ministru al Norvegiei, Gro Harlem Brundtland, au participat reprezentanți din 120 de țări și activiști pe tărîm politic din țări ale Europei, Asiei, Africii și Americii.

A fost adoptată „Declarația de la Tokio” — document ce stabilește concepția strategică a asigurării unei creșteri economice stabile și permanente pe întreaga planetă, avînd la bază ocrotirea mediului ambiant și a resurselor naturale, eradicarea sărăciei și înarmării. Documentul va sta la baza raportului pe care Comisia Mondială îl va prezenta în luna aprilie anul acesta la O.N.U., în care vor fi formulate o serie de recomandări vizînd dezvoltarea armonioasă a potențialului economic al planetei, concomitent cu ocrotirea mediului ambiant.

Intr-o declarație făcută cu prilejul acestei sesiuni, Gro Harlem Brundtland a subliniat necesitatea unei acțiuni coordonate a tuturor țărilor lumii în vederea prevenirii poluării și a distrugerii resurselor naturale, relatează agenția China Nouă. Este nevoie de voință politică pentru a păstra echilibrul ecologic și cadrul natu-

În favoarea unirii eforturilor Americii Latine pentru soluționarea problemei datoriei externe

CIUDAD DE MEXICO 27 (Agerpres). — Intr-o declarație făcută la Ciudad de Mexico, ministrul de finanțe al Mexicului, Gustavo Petricoli, a apreciat că este necesară unirea eforturilor țărilor debitoare din America Latină și ale celor creditoare pentru găsirea unei soluții durabile la problema datoriei externe, care s-a născut în urma procesului dezvoltării economice a statelor de pe continent.

CARACAS 27 (Agerpres). — Intr-o declarație făcută la Caracas, secretarul executiv permanent al

Sistemului Economic Latino-American (S.E.L.A.), Sebastian Alegretti, a arătat că hotărârile Braziliei de a suspenda plata doborîzilor scadente în acest an la datoria externă este „un eveniment istoric, care introduce schimbări radicale în condițiile de reneșterea a datoriei de către toți debitorii latino-americani”, relatează agenția Prensa Latina. El a afirmat că în noile condiții revine creditorilor obligația de a da un răspuns adecvat care să contribuie la soluționarea acestei probleme atât de presante pentru economiile latino-americane.

marilor pierderi de vieți omenești și de bunuri materiale. În același timp însă, este binevenită contribuția tuturor acelor care pot să stimuleze apropierea celor în cauză, să ajute la realizarea de înțelegeri, la desfășurarea cu succes a tratativelor, la găsirea de soluții reciproc avantajoase. Pornind de la faptul că rațiunea fundamentală care a stat la baza înființării Organizației Națiunilor Unite este dorința de a preveni izbucnirea viitoare de flagelul războiului, de a asigura soluționarea pe cale pașnică a oricăror diferende internaționale, România a acordat și acordă o im-

Pe marginea sesiunii Comitetului special pentru Carta O.N.U. și creșterea rolului organizației

porianță deosebită întăririi capacității de acțiune a organizației mondiale în acest domeniu. Încă din documentul din 1975, privind îmbunătățirea și democratizarea activității O.N.U. și întărirea rolului său în dezvoltarea colaborării dintre toate statele, elaborat sub directa îndrumare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, țara noastră arată că „problema prevenirii stărilor conflictuale, a soluționării diferendelor pe cale pașnică reprezintă un obiectiv central al întregii comunități internaționale și a cărei înfăptuire Organizația Națiunilor Unite poate și trebuie să aibă un rol activ și inițiativă, cu sprijinul și pe bază de egalitate al tuturor statelor”. În esență, legat de creșterea rolului O.N.U. în materie de reglementare pașnică a diferendelor, acest document formula două propuneri privind: a) adoptarea în cadrul O.N.U. a unor măsuri care să grăbească procesul de codificare a principiilor și normelor privind reglementarea pașnică a diferendelor, care să asigure o funcționare eficientă a căilor și mijloacelor de reglementare pașnică și b) crearea unei comisii permanente a Adunării Generale care să îndepîntească funcții

ORIENTUL MIJLOCIU

• Situația din Liban • Convorbirile egipteano-israeliene de la Cairo • Sprîln ideli convocării unei conferințe internaționale, sub egida O.N.U., consacrate problemei Orientului Mijlociu

BEIRUT 27 (Agerpres). — Operațiunile din cadrul planului de restabilire a securității la Beirut s-au încheiat, joi, prin desfășurarea unităților armate libaneze naționale de-a lungul liniei de demarcație dintre sectoarele de est și de vest ale Beirutului, la patru zile după intrarea militarilor sirieni în partea apuseană a capitalei libaneze — înformează agenția China Nouă.

Agencia citată relevă, de asemenea, că autoritățile libaneze urmează să stabilească data redeschiderii Aeroportului Internațional Beirut, închis de peste trei săptămîni.

BEIRUT 27 (Agerpres). — Forțele israeliene de ocupație au avansat patru kilometri în interiorul satelor libaneze de la nord de asaziisa „zonă de securitate” creată în regiunea sudică libaneză de armata israeliană, informează agenția KUNA.

Luptătorii libanezi din rezistență, relevă pe de altă parte agenția, au lansat o acțiune de luptă împotriva pozițiilor așa-numite „Armata a Libanului de Sud”. Informații provenite din zonă arată că militarii israelieni și-au consolidat pozițiile în perimetrul satului libanez Mimes și au deschis focul cu arme de artilerie împotriva apei localității din Valea Bekaa.

CAIRO 27 (Agerpres). — După convorbirile cu președintele Egiptului, Hosni Mubarak, desfășurate la Cairo, vicepremierul și ministrul de externe israelian, Shimon Peres, a declarat, potrivit agenției E.F.E., că Egiptul și Israelul sînt de acord că țările implicate în conflictul arabo-israelian, inclusiv palestinienii, trebuie să se înlănească pentru a găsi o formulă de pace acceptabilă. În legătură cu organizarea unei conferințe de pace privind Orientul Mijlociu, el a precizat că participanții trebuie să fie unanimi acceptați. Shimon Peres a afirmat, totodată, că în cursul întrevederii au fost avansate unele idei noi.

PARIS 27 (Agerpres). — Intr-o cuvîntare rostită în Comitetul pen-

Poziții în sprijinul respectării stricte a Tratatului de apărare antirachetă semnat de S.U.A. și U.R.S.S.

— exprimate la Haga și la Bonn

HAGA 27 (Agerpres). — Guvernul olandez a declarat că se pronunță pentru respectarea strictă a Tratatului de apărare antirachetă semnat de S.U.A. și U.R.S.S. în 1972. Poziția guvernului olandez, notează agenția E.F.E. și China Nouă, a fost exprimată cu prilejul întrevederii premierului olandez, Ruud Lubbers, și ministrului de externe, Hans Van Den Broek, cu Paul Nitz, consilier al președintelui S.U.A. în problemele dezarmării. Guvernul olandez a precizat cu acest prilej că se opune planurilor S.U.A. de reinterpretare a acestui tratat în scopul instalării

timpurii a unor componente ale sistemului „Inițiativa de apărare strategică” („războiul stelelor”).

BONN 27 (Agerpres). — Guvernul R.F.G. este interesat într-o interpretare corectă a Tratatului sovieto-american privind apărarea antirachetă, a declarat vineri la Bonn un purtător de cuvînt al guvernului R.F. Germania. El a adăugat că guvernul vest-german cere S.U.A. să convină cu Uniunea Sovietică asupra celorlalte modificări în interpretarea tratatului — relatează agenția T.A.S.S.

BELGRAD

Măsuri economice ale guvernului iugoslav

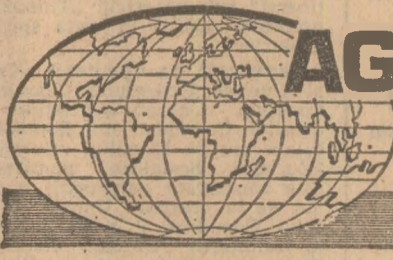
BELGRAD 27 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor Adunării R.S.F.I., care se desfășoară la Belgrad, președintele Consiliului Executiv Federal al R.S.F.I., Branko Mikulici, a prezentat măsuri guvernamentale privind creșterea producției, creșterea exportului și a fluxului de de-

vize străine în țară, alte prevederi privind remunerarea muncii și stabilizarea situației economice a țării. Delegații ambelor camere ale Adunării R.S.F.I. — menționează Tanig — au sprijinit aceste măsuri inițiate de guvern.

curgere a o comisie de bune oficii, mediere sau conciliere pentru reglementarea diferendelor și prevenirea conflictelor dintre state, propunere avîndu-și izvorul în preocuparea constantă pentru întărirea capacității de acțiune a organizației în această privință. Din această preocupare s-a născut de altfel și inițiativa în urma căreia Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat Apelul solemn, către statele aliate în conflict, de încetare fără întîrziere a acțiunilor armate și de soluționare a problemelor dintre ele pe calea tratativelor și angajamentului solemn de a reglementa pe această cale stările de încordare și conflict, orice divergențe între ele.

Examinarea propunerii românești de creare a comisiei amintite a revenit în sarcina Comitetului special pentru Carta O.N.U. și creșterea rolului organizației, paralel fiind discutat și în cadrul Comitetului juridic. Rezoluția adoptată la ultima sesiune a Adunării Generale a O.N.U. pe marginea punctului privind „Reglementarea pașnică a diferendelor internaționale”, subliniază că „discutarea propunerii românești a reprezentat un pas înainte și a evidențiat existența unor elemente asupra cărora un acord general este posibil, ceea ce va permite în continuare înregistrarea de progrese pe marginea acestei propuneri”. Noul document, prezentat de țara noastră în 1980, precizările făcute ulterior de reprezentanții României la O.N.U. și în cadrul comitetului, inclusiv în cadrul ultimei sesiuni a acestuia, desfășurată între 9-27 februarie a.c. la New York, sugestiile venite din partea reprezentanților altor state au prefigurat faptul că în statele ar putea să recurgă la o comisie de bune oficii, mediere sau conciliere, natura acesteia, precum și raporturile sale cu organele principale ale O.N.U. și în primul rînd cu Adunarea Generală și Consiliul de Securitate.

În viziunea țării noastre, o asemenea comisie poate să funcționeze numai pe bază acordului statelor-părți într-un diferend. Comisia nu trebuie să fie concepută ca o instituție permanentă, ci ca un organism de pro-



AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

„IMAGINI DIN ROMANIA”. În localitatea belgiană Malines a fost organizată o expoziție de artă populară românească și de fotografie intitulată „Imagini din România”. Cu acest prilej, au fost prezentate și filme documentare privind realizările obținute în ultimii ani în dezvoltarea economică a României și a potențialului ei turistic. Primarul orașului a evidențiat în cuvîntul său bunele relații dintre România și Belgia, succesele poporului român în opera de dezvoltare economică și socială a țării. Au participat oficialități locale și un numeros public.

PRIMIRE LA MOSCOVA. Mihail Gorbaciov, secretar general al C.C. al P.C.U.S., l-a primit vineri pe ministrul de externe al Italiei, Giulio Andreotti. Convorbirile a avut loc un schimb de păreri în probleme ale relațiilor bilaterale și ale actualității internaționale, relatează agenția T.A.S.S.

IN ALGERIA S-AU DESFĂȘURAT JOI ALEGERIILE PENTRU NOUA ADUNARE POPULARĂ NAȚIONALĂ (parlamentul). S-au prezentat la urne 9.889.100 persoane, reprezentînd 97,29 la sută din cei înscrisi pe listele de alegători, informează agenția E.F.E. După cum relevă agenția citată, o mare parte din cei 295 de deputați ai noii Adunări Populare Naționale nu au mai deținut mandate parlamentare în trecut.

LA BELGRAD s-a încheiat reuniunea experților guvernamentali din țările mediteraneene nealiniate. Participanții au hotărât ca reuniunea ministerială a țărilor respective să aibă loc în zilele de 3 și 4 iunie, la Brioni. Ea va fi consacrată analizării unor probleme privind stabilizarea în zonă, intensificarea colaborării în diverse domenii între statele mediteraneene nealiniate, precum și a cooperării acestor țări cu statele europene, relatează agenția Tanig.

IN CADRUL P.N.U.D. (Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare) a fost creat un nou departament, destinat programelor în favoarea femeilor, a anunțat administratorul P.N.U.D., William Dwyer. S-a precizat că măsura are menirea de a contribui la creșterea participării femeilor la proiectele și programele de sub egida organizației și de a asigura un rol mai mare femeilor în administrarea P.N.U.D.

COMUNICATUL COMUN publicat la Mogadishu la încheierea vizitei în Somalia a președintelui Republicii Djibouti, Hassan Gouled Abdou, arată, între altele, că s-au realizat o serie de acorduri privind ameliorarea relațiilor bilaterale, printre care cel privind crearea unei comisii comune pentru rezolvarea problemelor de frontieră și cele referitoare la cooperarea în industrie, agricultură și alte domenii de interes reciproc, informează agenția China Nouă.

LA OTTAWA a avut loc ședința grupului de coordonare pentru problemele cooperării tehnico-stiințifice între U.R.S.S. și Canada în zona Arcticii și Nordului. După cum relatează agenția T.A.S.S., au fost stabilite domeniile de colaborare pînă în anul 1989, printre ele numărîndu-se explorările geologice, protecția mediului, problemele etnografice și ale învățămîntului.

REZOLUTII. Participanții la cea de-a 43-a sesiune a Comisiei O.N.U. pentru drepturile omului au adoptat un set de rezoluții care condamnă cu hotărâre politica de apartheid promovată de regimul de la Pretoria, nesocotirea sistematică a drepturilor elementare ale omului de către rasiiile sud-africane, represuniile împotriva populației africane majoritare, precum și ocuparea ilegală a Namibiei și persecuțiile la care sînt supuși locuitorii din acest teritoriu. Comisia a adoptat, de asemenea, o rezoluție privind modul de aplicare a programului Națiunilor Unite de acțiune împotriva rasismului și discriminărilor rasiale.

SCRUTIN PARTIAL. În circumscriptia Greenwich din apropiere de Londra a fost organizat un scrutin parțial pentru desemnarea titularului mandatului de consilier în Camera Comunelor, Victoria a fost obținută de candidatul coaliției dintre social-democrați și liberali. Potrivit observatorilor de la Londra, rezultatul scrutinului constituie urmasul unui așa-numit „vot tactic” din partea alegătorilor conservatori care, în imposibilitate de a impune un conservator într-un sfîșit laburist, nu votat pentru candidatul coaliției. Se consideră că această situație nu va influența o eventuală decizie a guvernului Thatcher de a convoca alegeri anticipate în cursul acestui an, mandatul actualului legislatură urmînd să expire în iunie 1988.

GUVERNUL FILIPINEZ are în vedere o serie de planuri care să ducă la o ameliorare a stărilor economice din țară, principala direcție de acțiune vizînd reducerea șomajului. Anul acesta, populația activă a țării va fi de 22,6 milioane persoane, cu 3,3 la sută mai numeroasă față de anul trecut, iar în 1988, această cifră este prevăzută să crească cu alte 700.000 persoane.

NOUL PRESEDINTE AL PARTIDULUI SOCIAL-DEMOCRAT DIN R.F.G. va fi ales în cadrul unui congres ce se va desfășura la Bonn sau la Köln în 1988 — a anunțat secretarul general al partidului, Peter Glotz. Pînă atunci, probabil la sfîrșitul lunii octombrie a.c., va avea loc un congres programatic care va elabora politica viitoare a social-democraților. Agenția D.P.A. apreciază că cele mai mari șanse de a-l înlocui pe Willy Brandt în funcția de președinte al F.S.D. le au Oskar Lafontaine, membru în landtagul Saar, și Hans-Jochen Vogel, liderul fracțiunii social-democrate în Bundestag.

Experimente științifice în Cosmos

Cosmonauții sovietici Iuri Romanenko și Aleksandr Laveikin și-au început cea de-a patra săptămîna a zborului orbital. În ultimele zile, mentorează agenția T.A.S.S., paralel cu încărcarea blocului de bază al stației orbitale „MIR”, ei au efectuat și o serie de experimente. În baza programului

de cercetare a resurselor naturale ale Terrei și studiere a mediului înconjurător, cu ajutorul aparaturii foto staționare, membrul echipajului, au luat o serie de imagini ale anumitor zone de uscat și ale oceanului planetar. Pe instalația „Pion-M” au început experimentele de urmărire și studiere a compo-

zamentului materiei, a proceselor de cîmbu-ră și de modificare a masei în medii lichide, în condiții de microgravitație. Potrivit rapoartelor cosmonauților și datelor telemetrice, toate cele de bord complexului științific orbital „MIR” funcționează normal. Sănătatea membrilor echipajului este bună.

HELSINKI

Reuniunea Consiliului Nordic

HELSINKI 27 (Agerpres). — La Helsinki au luat sfîrșit lucrările sesiunii Consiliului Nordic, la care au luat parte delegați din Danemarca, Norvegia, Islanda, Suedia și Finlanda.

O atenție deosebită — transmite agenția T.A.S.S. — a fost acordată problemelor privind crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei. În cadrul unei întîlniri neoficiale a primilor miniștri ai țărilor participante la sesiune s-a relevat că inițiativa transformării acestor regiuni într-o zonă lipsită de

armament nuclear va primi un nou impuls la întîlnirea miniștrilor de externe ai țărilor membre, care se va desfășura la Reykjavik, în luna martie.

S-a subliniat, de asemenea, necesitatea amplificării acțiunilor comune pentru aplicarea unor sancțiuni severe împotriva regimului rasist de la Pretoria. În cadrul sesiunii au fost abordate și unele probleme privind protecția mediului înconjurător, acțiunile comune împotriva traficului de stupefianți și a narcomaniei, acordarea de ajutoare țărilor în curs de dezvoltare.

Inițiative în vederea intensificării cooperării economice între țările africane

OUAGADOUGOU 27 (Agerpres). — Referindu-se la situația generală din Africa, secretarul executiv al E.C.A. (Comisia Economică a O.N.U. pentru Africa), Adebayo Adedeji, a declarat că țările de pe continent sînt confruntate cu grave probleme economice generate de datoriile externe ridicate și căderea prețurilor la produsele lor destinate exportului.

Subliniind că numeroase țări africane au adoptat măsuri de reorganizare economică și mobilizare a resurselor naționale pentru dezvoltare, Adebayo Adedeji s-a referit concet la rezultatele reuniunii MULPOC (Centrul multinațional pentru proiecte de programare și aplicare), care se desfășoară la Ouagadougou, care, a spus el, vor contribui la întărirea cooperării economice între țările din Africa de vest.”

CAIRO 27 (Agerpres). — În zilele de 11 și 12 martie se va desfășura la Cairo o conferință restrînsă la nivel înalt cu participarea a nouă state africane, informează agenția M.E.N.

Reuniunea, la care vor lua parte Algeria, Congo, Egipt, Mali, Djibouti, Sierra Leone, Uganda, Zambia și Zair — toate state membre ale Organizației Unității Africane (O.U.A.) — va dezbate probleme africane curente, în special situația din Africa australă, Namibia și regiunea Orien-

tului Mijlociu, în contextul deteriorării condițiilor economice pe continent.

Participanții vor trece, de asemenea, în revistă stadiul aplicării rezoluțiilor adoptate la conferința la nivel înalt a O.U.A. în luna iulie a anului trecut, desfășurată la Addis Abeba, când președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a fost ales vicepreședinte al O.U.A.

Președintele în exercițiu al O.U.A., Denis Sassou-Nguesso, șeful statului congolez, a decis ca această conferință să se desfășoare la Cairo, ca răspuns la invitația președintelui Egiptului.

WASHINGTON 27 (Agerpres). — Scăderea prețurilor la materiile prime pe piața internațională a avut un efect negativ considerabil asupra economiilor marii majorități a statelor africane, menționează, într-un comentariu, agenția United Press International, citată de T.A.S.S. Exporturile de materii prime rămîn, deocamdată, principala sursă de dezvoltare pentru cea mai mare parte a statelor continentului african. Or, în anul 1986, veniturile obținute din export de către țările Africii s-au diminuat cu 27 la sută, ajungînd la 44,3 miliarde dolari.

Se menționează că această criză afectează toate statele africane exportatoare de materii prime, inclusiv de țitei.

